

MAX

ELECTRONICS

KORISNIČKO UPUTSTVO

⚠ BEZBJEDNOSNA UPUTSTVA

Radi sopstvene bezbjednosti obezbjedite sigurnu upotrebu, prije instalacije i prve upotrebe uređaja, pročitajte ovo korisničko uputstvo, uključujući i savjete i upozorenja. Da biste izbjegli nepotrebne greške i nezgode, važno je da se postarate da sve osobe koje koriste uređaj budu detaljno upoznate s njegovim operacijama i bezbjednosnim funkcijama. Sačuvajte ova uputstva i pobrinite se da budu u sklopu uređaja ako bude premješten ili prodat, kako bi svako, ko ga koristi tokom svog života bio upoznat sa pravilnom upotrebnom i bezbjednošću uređaja.

Imajte na umu ovo korisničko uputstvo radi svoje lične sigurnosti i sigurnosti imovine, budući da proizvođač nije odgovoran za štetu učinjenu propustima.

Bezbjednost djece i nesamostalnih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starosti 8 ili više godina i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili manjom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom, ili su im data uputstva u vezi sa bezbjednom upotrebnom uređaja, i svesni su mogućeg rizika.
- Djeca bi trebalo da budu pod nadzorom, kako biste osigurali da se ne igraju s uređajem.
- Čišćenjem i održavanjem ne bi trebalo da se bave djeca, osim ako nisu starosti 8 ili više godina i moraju biti pod obaveznim nadzorom.
- Svu ambalažu čuvajte van domaća djecе. Postoji opasnost od gušenja.
- Ukoliko ste odlučili da više ne koristite uređaj, prekinite napajanje uređaja strujom, presejte kabel za napajanje (što je blže moguće uređaju) i uklonite vrata, kako biste sprečili mogućnost da djeca, koja se igraju, pretrepe strujni udar ili se zatvore u uređaju.
- Ukoliko ovaj uređaj ima magnetnu gumu na vratima, a želite da njime zamjenite stariji uređaj, koji se zatvara pomoću opruge na vratima ili poklopca, onemogućite funkcionsiranje zatvaranja starijeg uređaja pomoću opruge. Na ovaj način ćete sprečiti da uređaj postane smrtonosna zamka za djetе.

Opšta bezbjednost

⚠ UPOZORENJE!

- Održavajte ventilacione otvore u kućištu zamrzavača ili ugradnjoj strukturi čistima od začepljenja.
- Nemojte koristiti mehaničke uređaje ili druge naprave kako biste ubrzali proces odmrzavanja, osim proizvoda preporučenih od strane proizvođača uređaja.
- Nemojte oštetići sistem za hlađenje.
- Nemojte stavlјati druge električne uređaje (kao što su uređaji za pravljenje sladoleda) u uređaj za hlađenje, osim ako ih proizvođač nije odobrio u ovu svrhu.
- Ne dirajte sijalicu ukoliko radi duže vremena, jer može biti veoma vruća.¹
- Nemojte čuvati eksplozivne supstance, kao što su ambalaze sprejeva sa zapaljivim gasom u ovom uređaju.
- Supstanca za hlađenje, izobutan (R600a), se nalazi u sistemu za hlađenje uređaja, te je prirodni gas s visokim nivoom ekološke kompatibilnosti, ali izuzetno zapaljiv.
- Pobrinite se da tokom transporta ili postavljanja uređaja ne bude oštećena nijedna komponenta sistema za hlađenje uređaja.
 - izbjegavajte otvoreni plamen i izvore zapaljivosti
 - temeljno provjerite prostoriju, u kojoj se nalazi uređaj
- Opasno je mijenjati specifikacije ili modifikovati proizvod na bilo koji način. Bilo kakvo oštećenje kabla može prouzrokovati kratak spoj, požar i/ili strujni udar.

¹ Ukoliko u uređaju postoji.

- Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvima i za slične primene, kao što su:
 - prostori za zaposlene u kuhinji, u prodavnica, kancelarije i druga radna okruženja;
 - poljoprivredna domaćinstva i od strane hotelskih i motelskih gostiju, kao i drugih vrsta ovakvih objekata;
 - objekti koji pružaju uslugu noćenja sa doručkom;
 - ketering i slične neprodačne namene.

⚠ UPOZORENJE!

- Bilo koju električnu komponentu (utikač, kabel za napajanje, kompresor itd.) mora zamijeniti ovlašćeni serviser ili kvalifikovano osoblje.
- Sijalica, dostavljena sa ovim uređajem, je "sijalica za specijalnu namenu" i može se koristiti samo za uređaj uz koji je dostavljena. Ova "sijalica za specijalnu namenu" se ne može koristiti za kućno osvjetljenje.
- Kabl za napajanje se ne smije produžavati.
- Provjerite da li je utikač, na zadnjoj strani uređaja, zgnječen ili oštećen. Zgnječeni ili oštećeni utikač može dovesti do pregrevanja i izazvati požar.
- Pobrinite se da se vam glavni utikač uređaja bude dostupan.
- Nemojte izvlačiti glavni kabal.
- Ukolično utičnica nije fiksirana, nemojte priključivati aparat. Postoji rizik od strujnog udara ili vatrenog.
- Ne smijete raditi ništa na uređaju bez osvjetljenja.
- Uredaj je težak. Budite oprezni tokom pomeranja uređaja.
- Nemojte uklanjati ili dodirivati elemente iz dijela za zamrzavanje ako su vam ruke vlažne/mokre, budući da to može prouzrokovati ogrebotine ili promrzline na koži.
- Izbjegavajte duže izlaganje aparatu direktnoj sunčevoj svjetlosti.

Dnevna upotreba

- Ne stavljajte vruće stvari na plastične dijelove uređaja.
- Ne stavljajte prehrambene proizvode uza zadnji zid.
- Zamrznuta hrana se ne smije ponovo zamrzavati nakon što će otopi.
- Već zapakovanu zamrznutu hrancu čuvajte u skladu sa instrukcijama proizvođača, u vezi sa zamrznutom hranom.
- Striktno se pridržavajte preporuka proizvođača u pogledu držanja stvari u uređaju. Pridržavajte se relevantnih instrukcija.
- Ne stavljajte gaziranu pića u deo za zamrzavanje, budući da to stvara pritisak, koji može prouzrokovati pucanje ambalaže, što može dovesti do oštećenja uređaja.

Održavanje i čišćenje

- Prije održavanja, isključite uređaj, ili prekinite dotok električne energije.
- Uredaj nemojte čistiti metalnim predmetima.
- Ne koristite oštре predmete, da bi uklonili led sa uređaja. Koristite plastična sredstva za struganje.

Instalacija uređaja

- VAŽNO!** Za priključivanje na električnu mrežu, pažljivo pratite uputstva data u specifičnim delovima uputstva.
- Raspakujte uređaj i proverite da li postoje na njemu oštećenja. Ne povozite uređaj na struju, ukoliko je oštećen. Moguća oštećenja odmah privajte u mjestu gde ste ga kupili. U tom slučaju zadržite ambalažu uređaja.
 - Preporučuje se, da sačekate najmanje četiri sata prije nego što priključite uređaj, kako bi se ulje vratio u kompresor.
 - Potrebno je obezbediti adekvatno strujanje vazduha oko uređaja, nepostojanje ovoga može dovesti do pregrevanja. Za postavljanje odgovarajućeg protoka vazduha, pratite uputstva potrebna za instalaciju uređaja.

- Gdje god je moguće, razmaknica mora biti postavljena između uređaja i zida, kako bi se izbeglo dodirivanje ili hvatanje za vrucé debove (kompresor, kondenzator) kako bi se izbegle moguće opekotine.
- Uredaj ne smije biti postavljen blizu radijatora ili štednjaka.
- Pobrinite se da bude obezbeđen lak pristup glavnom utikaču i nakon postavljanja uređaja.

Servisiranje

- Bilo kakvo servisiranje uređaja, koje zahteva električne radove, treba da bude obavljen od strane kvalifikovanog električara ili kompetentne osobe.
- Samo ovlašćeni centar za servisiranje može obaviti popravke na uređaju, i mogu se koristiti samo originalni rezervni dijelovi.

Ušteda energije

- Ne stavljate vrucu hrani u uređaj;
- Ne pakujte svu hrani zajedno, budući da to sprečava cirkulaciju vazduha;
- Pobrinite se da hrana ne dođe zadnji deo pregrade(a);
- Ukoliko nestane struje, ne otvarajte vrata;
- Ne otvarajte često vrata;
- Ne držite vrata otvorena drugo;
- Nemojte postavljati termostat na izuzetno niske temperature
- Određeni elementi, kao što su fioke, mogu biti uklonjeni, kako bi se napravila veća zapremina za skladištenje, i smanjila potrošnja energije.

PREGLED

Unutrašnja ručka za vrata



UGRADNJA UREĐAJA

Lokacija

Uredaj treba da bude postavljen daleko od izvora topote, kao što su radijatori, bojler, izlaganje direktnim sunčevim zracima itd. Postaraće se da vazduh slobodno cirkuliše oko zadnjeg dijela zamrzivača, kako biste osigurali najbolju učinak. Ukoliko je uređaj postavljen ispod višecelog dela, minimalni razmak između vrha uređaja i višecelog dela treba da bude barem 100 mm. Idealno bi bilo da uređaj ne bude postavljen ispod višecelog dijela. Odgovarajuća niveličja se postiže uz pomoć jedne ili više podesnih nožića, u zavisnosti od uređaja.



APOZORENJE!

Prekidanje napajanja uređaja mora biti omogućeno; iz tog razloga, utičnica mora biti dostupna nakon postavljanja uređaja.

Povezivanje na struju

Prije uključivanja, provjerite da napon i frekvencija prikazana na tablici specifikacije odgovaraju naponu struje domaćinstva. Uredaj mora biti uzemljen. Kabal za napajanje električnom energijom je opremljen kontaktom za ovu namjenu. Ukoliko utičnica u domaćinstvu nema uzemljenje, priključite uređaj na izdvojeno uzemljenje u skladu sa trenutnim propisima; konsultujte se sa kvalificiranim električarem. Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost, ukoliko gore navedene preventive mјere nisu ispoštovane. Ovaj uređaj ispunjava uslove EEC direktiva.

DNEVNA UPOTREBA

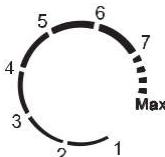
Prva upotreba

Čišćenje unutrašnjosti uređaja

Prije korišćenja uređaja po prvi put, očistite unutrašnjost i sve unutrašnje elemente mlakom vodom i neutralnim sapunom, kako biste uklonili tipični miši novog proizvoda, a zatim ga dobro osušite.

VAŽNO! Ne koristite deterdžente ili abrazivna sredstva, budući da mogu da oštete površinu.

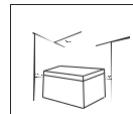
Podešavanje temperature



- Podesite odgovarajuću temperaturu na dugmetu za podešavanje temperature.
- Pozicija 1 - Pozicija hlađenja
- Pozicija 5 – Znatno niža temperatura. prosečno hlađenje je na ovoj poziciji
- Pozicija 7 - Najhladnije
- Pozicija Max - za brzo zamrzavanje veće količine hrane, nakon ovakvog korišćenja 24 časa namestite ponovo zamrzivač na željenu temperaturu.
- Uredaj možda neće raditi na pravoj temperaturi, ako se nalazi u veoma toploj okruženju ili ako često otvarate vrata.

Potrebe prostora

Preporučuje se slijedeće:
Prazan prostor oko zamrzivača
Sa strane 10cm
Pozadi 10cm
Sa gornje strane . . . 70cm



Postavljanje uređaja

Postavite ovaj uređaj na mjesto, na kojem će sobna temperatura odgovarati klimatskom razredu, naznačenom na specifikaciji proizvoda:

Klimatska klasa	Sobna temperatura
SN	+10°C do +32°C
N	+16°C do +32°C
ST	+16°C do +38°C
T	+16°C do +43°C

Zamrzavanje sveže hrane

- Deo za zamrzavanje je pogodan za zamrzavanje sveže hrane i čuvanje zaledene i duboko zamrzнуте hrane na duži vremenski period.
- Sveže hrano stavite u pregradu na dnu, kako biste je zamrzli.
- Maksimalna količina hrane koja može biti zaledena u 24 sata je navedena u tablici specifikacije. Proces zamrzavanja traje 24 sata: tokom ovog perioda nemotje dodavati još hrane, predviđene da se zamrzne.

Čuvanje zamrzнуте hrane

Ukoliko se uključuje po prvi put, ili nakon dužeg perioda van upotrebe, prije stavljanja hrane u pregradu, uređaj treba da radi nejmehrano 2 sata podešen na najviše vrednosti.

VAŽNO! Ukoliko dodate do slučajnog odmrzavanja, na primjer, ukoliko nema struje duže nego što je prikazano u tehničkim karakteristikama pod dijelom "rising time", zamrzнутa hrana se mora brzo upotrebiti, ili odmah termički obraditi i onda ponovo zamrznuti (nakon što je spremljena).

Odmrzavanje

- Duboko zamrzнутa ili zaledena hrana, prije upotrebe, može biti odmrzнутa ili u pregradama frižidera ili na sobnoj temperaturi, u zavisnosti od raspoloživog vremena.
- Manji komadi se mogu čak pripremati za jelo iako su i dalje zaledeni, direktno iz zamrzivača. U ovom slučaju priprema hrane traje dugu.

Savjeti za zamrzavanje

- Kako bismo vam pomogli da što bolje iskoristite proces zamrzavanja, evo nekih važnih savjeta:
- maksimalna količina hrane koja može biti zaledena u 24 sata je navedena na tablici specifikacije;
 - proces zamrzavanja traje 24 sata. Tokom ovog perioda ne bi bilo poželjno dodavanje hrane za zamrzavanje;
 - zamrzavajte samo kvalitetnu, svježu i potpuno očišćenu hranu;
 - hrana treba da bude podjeljena u manje porcije, kako bi bilo omogućeno brže i potpuno zamrzavanje, i kako bi se kasnije mogla odmrznuti samo potrebna količina;
 - hranu zavijte u aluminijumsku ili polietilensku foliju i pobrinite se da pakovanja ne propuštaju vazduh; nemojte da dozvolite da nezaledena hrana dodiruje već zaledenu, kako biste joj izbjegli porast temperature.
 - nemasna hrana se čuva bolje i duže od masne; so smanjuje vijek trajanja čuvane hrane;
 - ukoliko se kockice leda upotrebe odmah nakon što su izvadene iz zamrzivača, mogu izazvati promrzline na koži;
 - uklanjanje hrane iz dela za zamrzavanje može izazvati promrzline na koži;
 - savjetujte se, da na svakom paketiču smrznute hrane navedete datum zamrzavanja, da biste znali koliko dugo se čuva.

Savjeti za čuvanje zamrzнуте hrane

- Kako biste dobili najbolji učinak od ovog uređaja, treba da:
- da proverite, da je komercijalno zamrznutu hrani adekvatno čuvao prodavac;
 - postaraјte se da hrana bude prenesena od prodavnice do zamrzivača u najkraćem mogućem roku;
 - Ne otvarajte vrata često, i ne ostavljajte ih otvorena duže nego što je potrebno. Hrana koja se jednom odmrzne brzo propada i ne može biti ponovo zamrzнута.
 - Nemjotite prekoračiti rok za čuvanje, koji je naznačio proizvođač.

Čišćenje

Iz higijenskih razloga unutrašnjost uređaja, uključujući i unutrašnje elemente, treba čistiti redovno.



Uredaj ne smije biti povezan strujom tokom čišćenja. Postoji opasnost od strujnog udara! Prije čišćenja uređaja, isključite ga i prekinite dotok električne energije, ili isključite automatsku sklopku ili osigurač. Uredaj nikako ne čistite paročištačem. Vlaga može da se nakupi

u električnim komponentama, opasnost od strujnog udara! Vrele isparjenja mogu dovesti do oštećenja plastičnih delova. Uredaj mora biti suv pre ponovne upotrebe.

VAŽNO! Eterična ulja i organski rastvarači mogu nagrasti plastične delove, na primer limunov sok, ili sok od pomorandžine kore, karboksilne kiseline, sredstva za čišćenje koja sadrže sircetnu kiselinu.

- Ne dozvolite da ovakve supstance dođu u kontakt sa djelovima uređaja.
- Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje
- Uklonite hranu iz zamrzivača. Hranu čuvajte na hladnom mjestu, i dobro je pokrijte.
- Isključite uređaj i prekinite dotok električne energije, ili isključite automatsku sklopku ili osigurač.
- Očistite uređaj i unutrašnje elemente tkaninom i mlakom vodom. Nakon čišćenja isperite čistom vodom i osušite krpom.
- Nakupljanje prašine u kondenzatoru povećava potrošnju energije. Iz ovog razloga, pažljivo očistite kondenzator na zadnjoj strani uređaja jednom godišnje mekom četkom ili usisivačem.*
- Nakon što sve bude suvo, ponovo uključite uređaj.

Otanjanje zamrzivača

Vremenom će zamrzivač biti prekriven slojem leda. Njega treba ukloniti. Nikad ne koristite oštре metalne alate da biste skinuli led sa isparivača, budući da ga tako možete oštetići. Međutim, ukoliko je sloj leda veoma debeo sa unutrašnje strane, proces odleđivanja treba obaviti na slijedeći način:

- Isključite uređaj sa napajanja strujom. Uklonite poklopac sa odvoda u unutrašnjoj strani zamrzivača. Otanjanje obično traje nekoliko časova. Da bi se led brže otopio, držite vrata zamrzivača otvorena.
- Da biste isušili vodu, namjestite plitku posudu ispod spoljnog poklopca za odvod. Povucite drenažni točki.
- Okrenite točkić za odvod za 180 stepeni. Ovo će omogućiti vodi da izade u posudu koju ste stavili. Kada voda prestane da izlazi, vratite na odvod točkić. Ponovo začepite odvod sa čepom u deljiku za duboko zamrzavanje. Napomena: nadgledajte deo koji se nalazi ispod U kojem se vrši drenaža da bi se sprečilo prelivanje vode.
- Osušite krpom unutrašnjost zamrzivača i ponovo priključite uređaj na struju.
- Podesite kontrolor temperature na željenu poziciju.



RJEŠAVANJE PROBLEMA



OPREZ!

Prije rješavanja problema, prekinite napajanje električnom energijom. Samo kvalifikovani električar ili kompetentna osoba treba da riješi problem koji nije naveden u ovom uputstvu.

VAŽNO! Postoje određeni zvukovi, koje uređaj proizvodi tokom normalne upotrebe (kompresor, rashladni deo uređaja).

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Uredaj ne radi	Uredaj nije priključen na strujno kolo.	Utaknite utikač.
	Osigurač je ispaо ili je neispravan.	Provjerite osigurač, zamenite ga ako je potrebno.
	Utičnica je neispravna.	Kvarove utikača treba da popravi električar.
Uredaj previše zamrzava	Temperatura je nameštena na isuviše nisku ili je uređaj namešten na MAX režim.	Okrenite privremeno regulator temperature na neku višu temperaturu.
Hrana se nedovoljno zamrzava	Temperatura nije pravilno podešena.	Molimo vas, pogledajte odeljak za osnovni nivo temperature.
	Vrata su bila otvorena duže vremena.	Držite vrata otvorenim samo onoliko, koliko je potrebno.
	Velika količina topline hrane je stavljena u uređaju u poslednja 24 sata.	Podesite regulator temperature na privremeno na nižu temperaturu.
Nagomilan led na gumi na vratima.	Uredaj je blizu izvora toplosti.	Molimo vas, pogledajte odeljak za lokaciju i instalaciju.
	Guma na vratima propušta vazduh.	Pažljivo zagrijte deo gume na vratima koji pušta vazduh fenom za kosu (podešenim na hladno). Istovremeno oblikujte zagjerani deo gume na vratima rukama, tako da ispravno prijanja.
Neobični zvukovi	Uredaj dodiruje zid ili druge predmete.	Malo pomjerite uređaj.
	Deo, kao što je cejvod na zadnjoj strani uređaja, dodiruje druge delove uređaja ili zid.	Ukoliko je potrebno, pažljivo uklonite deo koji predstavlja prepreku.

Ukoliko se kvar pojavi ponovo, kontaktirajte Servisni centar.

Ove informacije su potrebne, kako bi vam se pomoglo u što kraćem roku i što ispravnije. Ovdje unesite potrebne podatke, u skladu sa tablicom specifikacije.

OVLAŠTENI UVOZNIK I SERVISER TRIOMAX D.O.O 055 240 345 – CARA UROŠA 56
BIJELINA